Посібник з експлуатації

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Зміст

1 Загальні відомості.. 3
1.1 Комплект поставки.. 3
1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення............ 3
1.3 Область застосування пристрою......................... 3
1.4 Конформність... 4
1.5 База даних EPREL.. 4

2 Загальні вказівки з техніки безпеки............... 4

3 Початок експлуатації....................................... 5
3.1 Увімкнення пристрою... 5
3.2 Вставити оснащення.. 6

4 Менеджмент харчових продуктів.................... 6
4.1 Зберігання продуктів.. 6
4.2 Термін придатності... 7

5 Заощадження електроенергії.......................... 8

6 Керування.. 8
6.1 Елементи керування та індикації......................... 8
6.1.1 Status-Індикація.. 8
6.1.2 Навігація... 8
6.1.3 Структура керування.. 8
6.1.4 Символи індикації... 9
6.2 Логіка керування... 9
6.2.1 Активація/деактивація функції........................... 9
6.2.2 Вибір значення функції....................................... 9
6.2.3 Активація/деактивація налаштування................ 9
6.2.4 Вибір значення налаштування........................... 10
6.2.5 Викликати клієнтське меню............................... 10
6.3 Функції.. 10
Температура.. 10
SuperCool... 11
SuperFrost.. 11
PowerCool... 11
PartyMode... 11
HolidayMode... 11
E-Saver.. 12
6.4 Налаштування... 12
Створити з'єднання WLAN*................................ 12
Блокування введення.. 13
Яскравість дисплею... 13
Сигнал попередження про незачинені дверцята 13
Одиниця вимірювання температури.................. 13
Інформація... 13
SabbathMode.. 13
CleaningMode... 14
6.4.9 Вибір налаштування... 14
D-Value.. 14
Нагадування... 14
Скинути... 14
Вимикання пристрою... 14
6.5 Попередження... 14
6.5.1 Повідомлення... 14
6.5.2 DemoMode.. 15

7 Оснащення.. 15
7.1 Лотки на дверцятах.. 15
7.2 Переставні панелі.. 15
7.3 Роздільні панелі... 16
7.4 Змінна полиця для зберігання пляшок................ 16
7.5 Висувні ящики.. 16
7.6 Кришка Fruit & Vegetable-Safe.............................. 17
7.7 Регулювання вологи.. 18
7.8 EasyTwist-Ice*... 18
7.9 VarioSpace.. 19
7.10 Додаткове приладдя.. 19

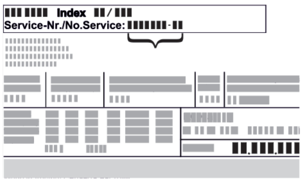
8 Технічне обслуговування................................ 19
8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля............... 19
8.2 Пристрій розморозити... 20
8.3 Чищення пристрою.. 20

9 Обслуговування клієнтів................................. 22
9.1 Технічні дані... 22
9.2 Шуми під час роботи... 22
9.3 Технічна несправність... 22
9.4 Служба підтримки.. 24
9.5 Заводська табличка... 24

10 Виведення з експлуатації............................... 24

11 Утилізація... 24
11.1 Підготовка пристрою до утилізації...................... 24
11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб... 25

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника за адресою **home.liebherr.com/fridge-manuals** або через введення сервісного номера на **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервісний номер на заводській табличці *Fig. ().*  *Fig.* Приблизне відображення

Символ	Пояснення
🔍	**Перевірити пристрій** Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
*	**Відхилення** Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
▷ ▶	**Інструкції з дії та результат дії** Інструкції з дії позначені ▶. Результат дії позначений ▷.
▶	**Відео стосовно монтажу** Відео щодо монтажу пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

CBN (sf)(pc)(bb) (e)(d)(c)	52..57..(i)

Вказівка
Якщо пристрій має N в назві пристрою, мова йде про пристрій з NoFrost.

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба підтримки) .

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

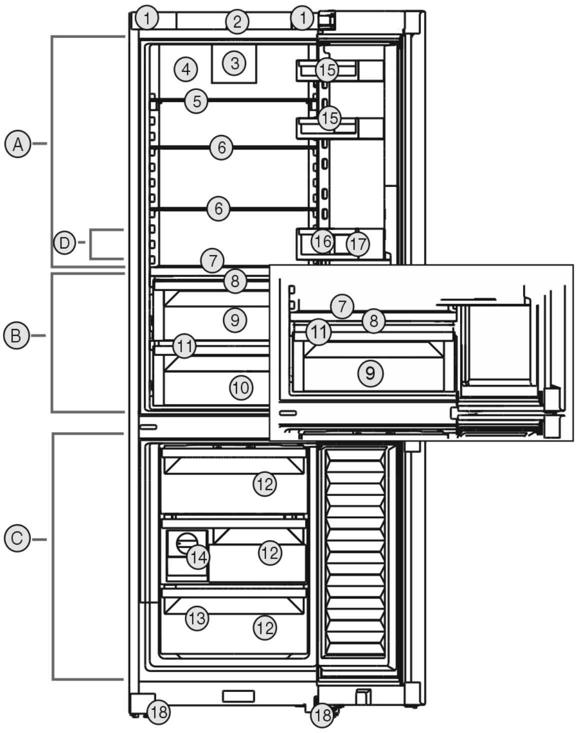


Fig. 1 Приблизне відображення

Діапазон температур

(A) Охолоджувальне відділення
(B) BioFresh
(C) Морозильник
(D) Найхолодніша зона

Оснащення

(1) Транспортні ручки
(2) Елементи обслуговування
(3) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля
(4) Високоякісна сталь задня стінка
(5) Роздільні панелі
(6) Панель
(7) Змінна полиця для зберігання пляшок
(8) Кришка Fruit & Vegetable-Safe
(9) Fruit & Vegetable-Safe
(10) Meat & Dairy-Safe*
(11) Отвір для стоку
(12) Висувний ящик для заморожування
(13) Заводська табличка
(14) EasyTwist-Ice*
(15) Лоток для консервів
(16) Полиця для пляшок
(17) Затискач для пляшок
(18) Передні ніжки

Вказівка

▶ Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

1.3 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,

- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в табличці.

Вказівка

▶ Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.4 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Прилад відповідає діючим нормам техніки безпеки, а також Директивам 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU, 2010/30/EU та 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

Відділення BioFresh відповідає вимогам, які пред'являються до холодильних відділень відповідно до стандарту DIN EN 62552:2020.

1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою https://eprel.ec.europa.eu/. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.
- Зберігайте посібник, а в разі необхідності передайте його наступному власникові пристрою.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводський табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
  - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
  - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
  - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої

(наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
- У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум’я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.

- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум′ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодною поверхнею холодильника/морозильника, використовуйте рукавички.

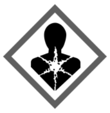
Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров’ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум’я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

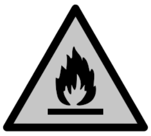
Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

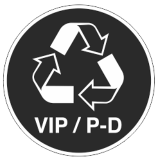
Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятах та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Див. поради в іншому розділі:

⚠	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
⚠	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
⚠	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок екусплуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

☐ Пристрій встановлено у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.

☐ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.

☐ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

▶ Увімкнення пристрою через панель керування поряд з індикацією.

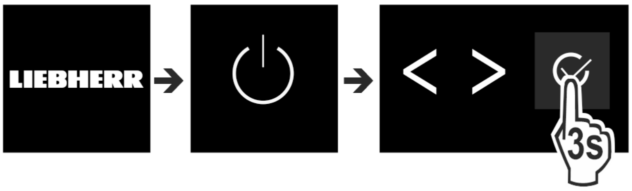


Fig. 2

▶ На підключенні відображається екран статусу.

▶ Якщо DemoMode показується після увімкнення пристрою, DemoMode можна деактивувати протягом наступних 5 хвилин.

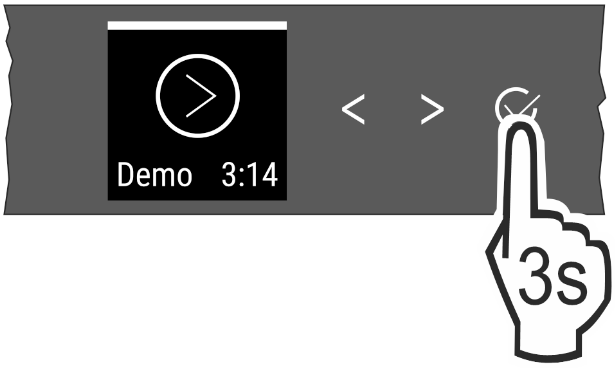


Fig. 3

▶ 3 секунди натискати підтвердження поряд з дисплеєм.

▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка
Рекомендації виробника:

▶ Вкласти харчові продукти: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.

▶ **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте** при –18 °C або нижче.

3.2 Вставити оснащення

▶ Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.

▶ Придбайте та встановіть модуль SmartDevice (див. smartdevice.liebherr.com).*

▶ Встановіть застосунок SmartDevice (див. apps.home.liebherr.com).

Вказівка
Додаткове приладдя можна придбати в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (home.liebherr.com).

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека пожежі

▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначеній для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка
У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

☐ Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.

☐ Харчові продукти запаковані добре.

☐ Продукти, які легко віддають/набувають запах, знаходяться в закритому посуді чи надійно закриті.

☐ Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.

☐ Рідини знаходяться в закритому посуді.

☐ Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка
Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Охолоджувальне відділення

Завдяки природній циркуляції повітря утворюються різні діапазони температур.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

▶ У верхній частині та на дверях: Хліб та сир, консерви і тюбики.

▶ У найхолоднішій зоні *Fig. 1 (D)*: Ніжні продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви.

4.1.2 BioFresh

BioFresh дозволяє зберігати деякі свіжі продукти довше, ніж при звичайному охолодженні.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

Якщо температура падає нижче 0 °C, харчові продукти можуть замерзнути.

Вказівка
Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти зберігати в охолоджувальному відділенні.

Fruit & Vegetable-Safe

Тут виникають дуже свіжі кліматичні умови зберігання, якщо кришка закрита. Вологий клімат придатний для зберігання не запакованих харчових продуктів з високою власною вологістю (наприклад салат, фрукти, овочі).

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи у закладених продуктах, а також від частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

▶ Вкласти не запаковані фрукти та овочі.

▶ Надто висока вологість: Регулювати вологість повітря (див. 7.7 Регулювання вологи) .

Meat & Dairy-Safe

У ящику створюється порівняно сухий клімат. Сухий клімат призначений для сухих або запакованих харчових продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, ковбаси).

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

▶ Вкласти харчові продукти, сухі або запаковані.

4.1.3 Морозильник

Тут при -18 °C створюється сухий морозний клімат. Морозний клімат придатний для зберігання швидкозамороженних та заморожених продуктів протягом кількох місяців, приготування кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на заводській табличці (див. 9.5 Заводська табличка) див. „значення ... кг/24 год”.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Перед заморожуванням враховувати:

- ☐ SuperFrost активовано (див. 6.3 Функції) якщо об'єм заморожування більше приблизно. 2 кг.
- ☐ При малому об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 6 годин.
- ☐ При максимальному об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 24 годин.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- ▶ Пляшки та банки з напоями заморожуйте тільки з використанням функції *BottleTimer*.

При малому об'ємі заморожування:

- ▶ Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику.
- ▶ Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.

При максимальному об'ємі заморожування:

- ▶ Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках, але не кладіть їх у нижній висувний ящик.
- ▶ Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.

При максимальному об'ємі заморожування:

- ▶ Після того як була автоматично активована функція SuperFrost, вкласти харчові продукти у висувний ящик.

Розморожування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.

- ▶ Розморожуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
- ▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.2.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

4.2.2 BioFresh

Вказівка

Орієнтовні значення можна викликати через BioFresh-App https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html .

Орієнтовний термін зберігання в Meat & Dairy-Safe		
Масло	до 1 °C	до 90 діб
Твердий сир	до 1 °C	до 110 діб
Молоко	до 1 °C	до 12 діб
Ковбаса, нарізка	до 1 °C	до 8 діб
М'ясо домашньої птиці	до 1 °C	до 6 діб
Свинина	до 1 °C	до 6 діб
Яловичина	до 1 °C	до 6 діб
Дичина	до 1 °C	до 6 діб

Вказівка

- ▶ Враховувати, що харчові продукти з високим вмістом білка псуються швидше. Молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба – швидше, ніж м'ясо.

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe		
Овочі, салат		
Артишоки	до 1 °C	до 14 діб
Селера	до 1 °C	до 28 діб
Кольорова капуста	до 1 °C	до 21 діб
Брокколі	до 1 °C	до 13 діб
Цикорій	до 1 °C	до 27 діб
Салат	до 1 °C	до 19 діб
Горох	до 1 °C	до 14 діб
Листова капуста	до 1 °C	до 14 діб
Морква	до 1 °C	до 80 діб
Часник	до 1 °C	до 160 діб
Кольрабі	до 1 °C	до 14 діб
Кочанний салат	до 1 °C	до 13 діб
Трави	до 1 °C	до 13 діб
Цибуля зелена	до 1 °C	до 29 діб
Гриби	до 1 °C	до 7 діб
Редиска	до 1 °C	до 10 діб
Капуста брюссельська	до 1 °C	до 20 діб
Спаржа	до 1 °C	до 18 діб
Шпинат	до 1 °C	до 13 діб
Капуста савойська	до 1 °C	до 20 діб
Фрукти		
Абрикоси	до 1 °C	до 13 діб
Яблука	до 1 °C	до 80 діб
Груші	до 1 °C	до 55 діб
Ожина	до 1 °C	до 3 діб
Фініки	до 1 °C	до 180 діб
Полуниці	до 1 °C	до 7 діб
Інжир	до 1 °C	до 7 діб
Чорниці	до 1 °C	до 9 діб
Малина	до 1 °C	до 3 діб
Смородина	до 1 °C	до 7 діб
Вишні, солодкі	до 1 °C	до 14 діб

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe		
Ківі	до 1 °C	до 80 діб
Персики	до 1 °C	до 13 діб
Сливи	до 1 °C	до 20 діб
Брусниця	до 1 °C	до 60 діб
Ревінь	до 1 °C	до 13 діб
Агрус	до 1 °C	до 13 діб
Виноград	до 1 °C	до 29 діб

4.2.3 Морозильник

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	при -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	при -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	при -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	при -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	при -18 °C	від 6 до 12 місяців

5 Заощадження електроенергії

- Обов’язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.3 Область застосування пристрою) . При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode) .

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація

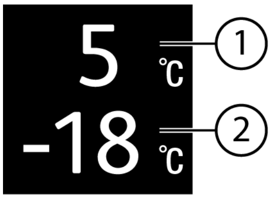


Fig. 4

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

(2) Індикатор температури морозильника

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою клавіш поряд з індикатором:

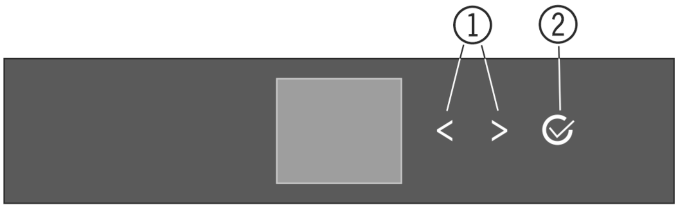


Fig. 5

(1) Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч

(2) Підтвердити

Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч: *Fig. 5 (1)*:

- Навігація в меню. Після останньої сторінки меню знову відображується перша сторінка.

Підтвердження *Fig. 5 (2)*:

- Активація/деактивація функції.
- Відкрити підменю.
- Підтвердити вибір. Після підтвердження індикація починає знову показувати меню.

Назад до Status-індикатора: найшвидшим способом:

- Закрити і відкрити двері.
- або зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status.

6.1.3 Структура керування

Структура керування пояснюється на основі оригінала малюнку. В залежності від функціонування чи налаштування змінюється індикація.

Меню без підменю

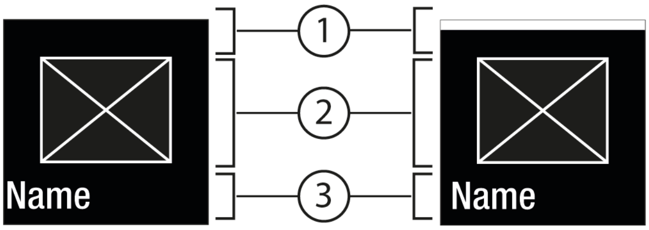


Fig. 6

(1) Статус деактивовано / Статус активовано

(3) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування

білий стовпчик у верхній зоні
(2) Символ або активоване значення

Меню з підменю

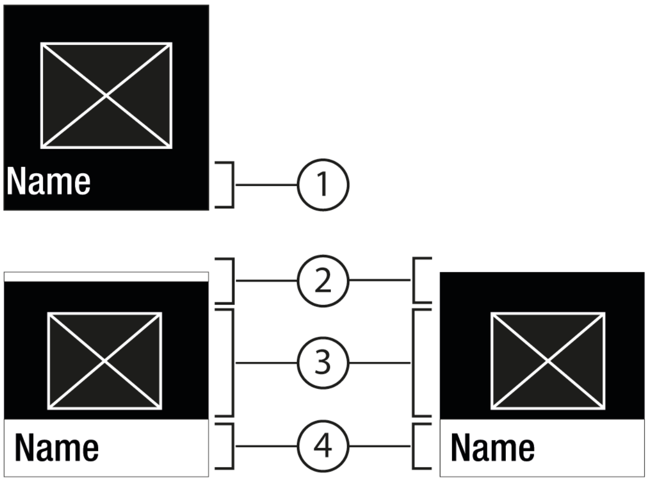


Fig. 7

(1) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування
(2) Статус
(3) Символ або активоване значення
(4) Підменю: Назва функції або підменю: Назва налаштування
(2) деактивовано / активовано

Можлива наступна навігація:

- Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч *Fig. 5 (1)*.
- Натиснувши Підтвердити *Fig. 5 (2)* викликати підменю *Fig. 7 (4)*.
    - Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч *Fig. 5 (1)*.
    - Налаштувати нове значення: Натиснувши Підтвердити *Fig. 5 (2)* вибрати деактивоване значення *Fig. 6 (1)*.
    - Назад в меню: Натиснувши Підтвердити *Fig. 5 (2)* вибрати вже активоване значення *Fig. 6 (2)*.

6.1.4 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
⏻	**Режим очікування** Пристрій або температурну зону вимкнено.
5 °C	**Пульсуюче число** Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
⟳	**Пульсуючий символ** Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
▬	**Стовпчик зростає** Функція активується.

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:

Символ	Функція
✳	SuperCool[x]
✇	PowerCool[x]
✳✳	SuperFrost[x]
🥂	PartyMode[x]
⛱	HolidayMode
🍃	E-Saver

[x] Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зростати і виростає споживання енергії.

▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи функції .
▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється в меню.
▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
5 °C	**Охолодження:** Налаштування температури Вимкнення та увімкнення температурної зони
-18 °C	**Заморожування:** Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою

▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи функції.
▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
▶ Навігаційними стрілками *Fig. 5 (1)* вибрати значення налаштування.

Налаштування температури
▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус: активовано *Fig. 6 (1)* з'являється скоро в підменю *Fig. 7 (4)*.
▷ Дисплей починає знову показувати меню.

Вмикання/вимикання температурної зони
▶ Підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
📶	WiFi[1]
✋	Блокування введення[2]
🕎	SabbathMode[2]
💧	Cleaning Mode[2]
⚙ !	Нагадування[1]
↻	Скинути[2]
⏻	Вимкнути [2]

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань ⚙.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.

[1] **Активація налаштування (коротке натиснення)**
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.

[2] **Активація налаштування (довге натиснення)**
- ▶ Підтвердити *Fig. 5 (2)* утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
☀	Яскравість
🔔	Сигнал попередження про незачинені дверцята
°C/°F	Одиниця температури

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань ⚙.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Навігаційними стрілками *Fig. 5 (1)* вибрати значення налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
D1	D-Value [1]
SabbathMode: 1.03 UI SW: XXXXXXXX PB SW: V1.23.0_TOD_V3.85 Software	Software

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* так часто до появи налаштувань ⚙.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* так часто до появи інформації про пристрій ▤ в індикації.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Ввести числовий код 151.
- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ В клієнтському меню натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.

[1] **Вибрати значення**
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

[2] **Активувати налаштування**
- ▶ Підтвердити *Fig. 5 (2)* утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції

5 °C Температура

Температура залежить від таких факторів:
- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температурна зона	Рекомендоване налаштування
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C
-18 °C Морозильник	-18 °C
0 °C BioFresh	

Налаштування температури

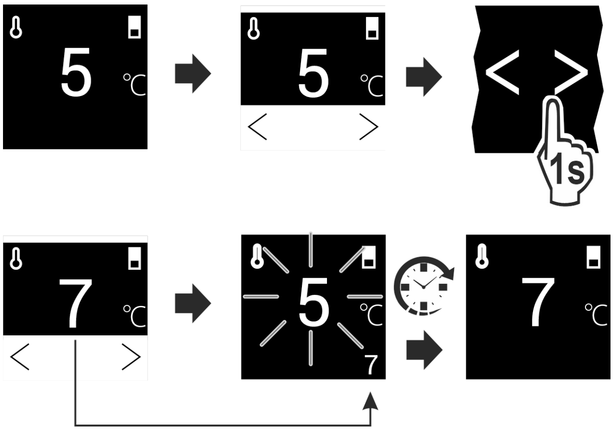


Fig. 8

▶ Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)

▷ Налаштована температура відображується внизу праворуч на дисплеї.

Вимикання температурної зони

Охолоджувальне відділення можна вимкнути окремо.

Якщо морозильник вимикається, вимикаються всі температурні зони.

▶ Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)

▷ ⏻ показується.

Налаштування температури у BioFresh

Температуру налаштувати через **BioFresh B-Value** в меню клієнта.

SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

Активація/деактивація функції

▶ Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

-або-

▶ Активація / деактивація через Liebherr SmartDevice-App.*

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

SuperFrost

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання морозильної потужності. При цьому встановлюється температура замороження нижче налаштованої.

Функція відноситься до морозильника *Fig. 1 (C)*.

Використання:

- Щодня заморожувати більш ніж 2 кг свіжих харчових продуктів.
- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

Активація/деактивація функції

При малому об'ємі заморожування:

▶ Активувати за 6 годин до використання.

При максимальному об'ємі заморожування:

▶ Активувати за 24 годин до використання.

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

-або-

▶ Активація / деактивація через Liebherr SmartDevice-App.*

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

PowerCool

Ця функція забезпечує оптимальне розшарування температури для охолодження Ваших харчових продуктів.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- при високій кімнатній температурі (від прибл. 35 °C)
- в умовах підвищеної вологості повітря, наприклад, у сонячні дні
- при зберіганні вологих продуктів, для уникнення утворення конденсату всередині

Активація/деактивація функції

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрої.

▷ Функція активована: Енергоспоживання пристрою трохи зростає.

PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- *SuperCool*
- *SuperFrost*

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активація/деактивація функції

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.

▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.

HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Налаштована температура заморожування зберігається.

*** залежно від моделі та оснащення**

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активація/деактивація функції

▶ Охолоджувальне відділеня повністю спорожнене.
▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Активовано: Температура охолодження підвищується.
▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

E-Saver

Ця функція знижує споживання енергії. Якщо увімкнути цю функцію, зростає температура охолодження.

Температурна зона	Рекомендоване налаштування (див. Температура)	Температура при активному E-Saver
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C	7 °C
-18 °C Морозильник	-18 °C	-16 °C

Використання:

- Заощадження електроенергії.

Активація/деактивація функції

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Активовано: В усіх температурних зонах встановлені підвищені температури.
▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

6.4 Налаштування

Створити з'єднання WLAN*

Це налаштування дозволяє створити з’єднання між пристроєм та інтернетом. З'єднання керується через SmartDevice-Box. Пристрій через SmartDevice-App можна залучити в SmartHome-System. Через SmartDevice-App та інші сумісні партнерські мережі можна використовувати розширені можливості опцій та налаштування.

Вказівка

SmartDeviceBox доступний в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html).

Більш докладнішу інформацію про наявність, умови та інші опції можна знайти в інтернеті на сторінці https://smartdevice.liebherr.com/install.

Використання:

- Керувати пристроєм через SmartDevice-App або через сумісні партнерські мережі.
- Використовувати розширені функції та налаштування.
- Викликати поточний стан пристрою через SmartDevice-App.

☐ SmartDevice-App встановлено (див. https://apps.home.liebherr.com/).

Створити з'єднання

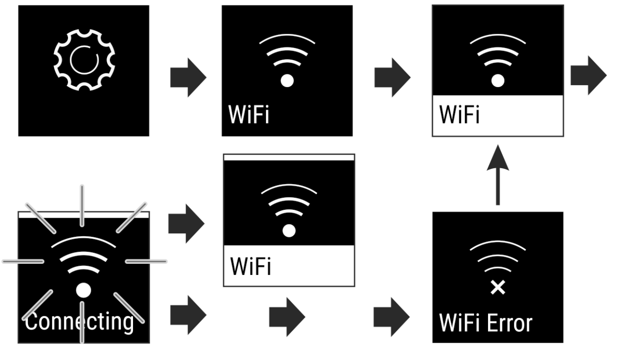


Fig. 9

▶ Активувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ З'єднання створюється: Статус: активовано *Fig. 6 (1)* і WiFi connecting з'являється. Символ пульсує.
▷ З'єднання створене: Статус: активовано *Fig. 6 (1)* з'являється.
▷ З'єднання не створене: Статус і Connect з'являється. Символ видно тривалий час.

Роз'єднати з'єднання

▶ Деактивувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

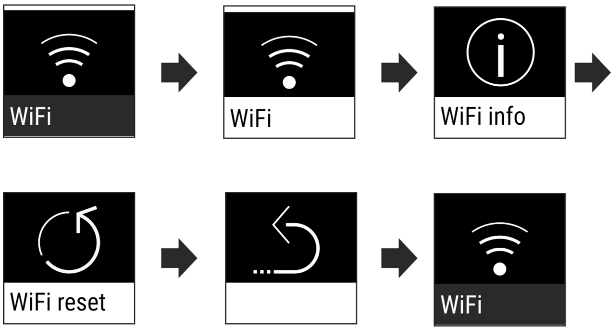


Fig. 10

▷ З'єднання роз'єднано: Символ видно тривалий час.

Скинути з'єднання

▶ Скинути налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

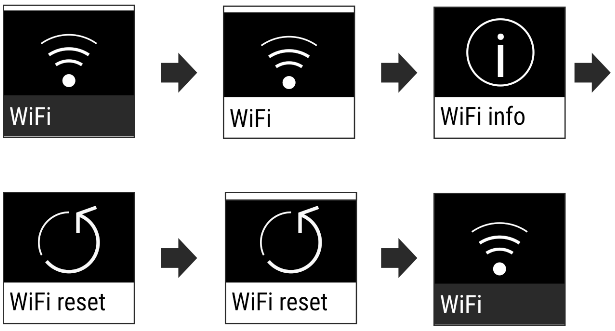


Fig. 11

▷ З'єднання та інші налаштування скидаються на стан, який був при поставці.

Блокування введення

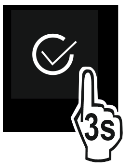
Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація/деактивація налаштування

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .

Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрийте дверцята) .

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

▶ Налаштувати значення (див. 6.5 Попередження) .

Одиниця вимірювання температури

Це налаштування дозволяє перехід Цельсій - Фаренгейт.

Вибір налаштування

▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .

Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань ⚙.
▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи індикації з інформацією.
▶ Зчитати інформацію про пристрій.

SabbathMode

Це на виконує релігійні вимоги під час шабату або єврейських свят. В активованому режимі SabbathMode деякі функції електроніки керування вимкнені. Завдяки цьому можна використовувати пристрій, не викликаючи активність пристрою.

Список сертифікованих Star-K пристроїв Ви знайдете на сайті www.star-k.org/appliances.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!
Якщо під час активованого режиму SabbathMode зникає напруга в мережі, це повідомлення не зберігається. Після появи напруги в мережі пристрій продовжує працювати в режимі SabbathMode. Якщо він завершений, на індикаторі температури не з'являється повідомлення про зникнення напруги в мережі.
Якщо під час режиму SabbathMode зникає напруга в мережі:

▶ Перевірте якість продуктів. Не вживайте розморожені продукти!

Поводження пристрою, якщо активований режим SabbathMode:

- Індикація Status тривалий час показує SabbathMode.
- Дисплей заблоковано для керування, за виключенням режиму SabbathMode.
- Якщо функції / налаштування активовані, вони лишаються активними.
- Дисплей лишається світлим, коли дверцята зачиняються.
- Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал також призупиняється. Функція в SabbathMode не проводиться далі.
- Нагадування та попередження не показуються. Звукові сигнали відсутні, на індикаторі не відображаються попередження/налаштування як наприклад, сигнал попередження про підвищення температури, сигнал попередження про незачинені дверцята.
- Внутрішнє освітлення вимкнено.
- Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
- Після зникнення напруги в мережі пристрій знову автоматично перемикається в режим SabbathMode.

Активація / деактивація SabbathMode

▶ Для активації функції стрілками поряд з індикатором перейти натисканням до пункту меню Налаштування ⚙ і тоді підтвердити. Меню переходить до доступних налаштувань.
▶ Стрілками поряд з індикацією натискати, доки не з'явиться символ для SabbathMode (Menora). Підтвердити символ.
▷ У верхній частині індикації з'являється біла смуга.
▷ Режим SabbathMode активований.

Для деактивації функції поряд з індикатором натискати екранну кнопку для підтвердження протягом 3 секунд.

SabbathMode деактивовано.

CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:

- Охолоджувальне відділення вимкнене.
- Внутрішнє освітлення активне.
- Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

Активація/деактивація налаштування

▶ Активація/деактивація налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Температура у відділенні BioFresh при поставці виставлене на значення **B5**. Індикація статусу на дисплеї показує відповідну задану температуру у BioFresh.

Ви можете трохи змінити це значення через потребу у вищій чи нижчій температурі оточення. Враховуйте при налаштуванні значення:

Значення	Опис
B1	найнижча температура
B1-B4	Температура може знизитись нижче 0 °C, тому можливе незначне замороження продуктів.
B5	попередньо налаштована температура
B9	найвища температура

BioFresh B-Value

6.4.9 Вибір налаштування

▶ Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування) .

D-Value

D-Value вже попередньо налаштовано для Вашого пристрою і не може бути змінене.

Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

▶ Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
▶ Підтвердити повідомлення.
▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
▷ Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

Активувати налаштування

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

▶ Активація (див. 6.2 Логіка керування) .

Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

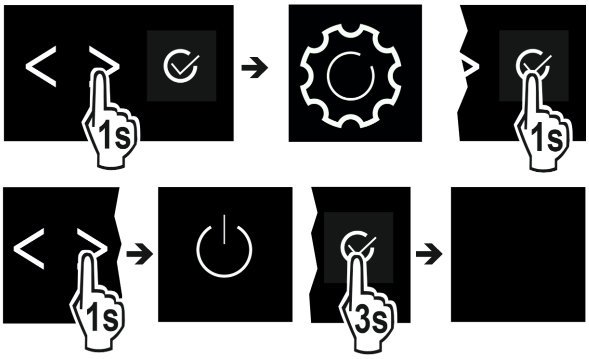


Fig. 12

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

6.5 Попередження

Попередження супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

6.5.1 Повідомлення

Закрийте дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати .

▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
-або-
▶ Закрийте дверцята.

Перебої з подачею електроенергії

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування виросла через перебої з подачею електроенергії. Після відновлення подачі електроенергії пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
▷ З'являється сигнал попередження про підвищення температури (див. Сигнал попередження про підвищення температури) .

Сигнал попередження про підвищення температури

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі.

Можливі причини різниці температури:

- До холодильника покладено свіжі продукти високої температури.
- Під час перекладання чи виймання продуктів до холодильника потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

Після усунення причини пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

▶ Підтвердження індикації.
▷ Найтепліша температура показується.
▶ Нове підтвердження індикації.
▷ Показується індикація статусу.
▷ Поточна температура показується.

Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

▶ Відкрийте дверцята.
▶ Занотуйте код помилки.
▶ Підтвердити повідомлення.
▷ Звукове попередження вимикається.
▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.
▶ Закрийте дверцята.
▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки) .

6.5.2 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

Деактивувати DemoMode

Коли час на дисплеї закінчується:
▶ Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.
▷ DemoMode деактивовано.
Коли час не закінчується:
▶ Витягніть штекер.
▶ Під'єднайте штекер знову.
▷ DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Лотки на дверцятах

7.1.1 Перестановка / вийняття лотка

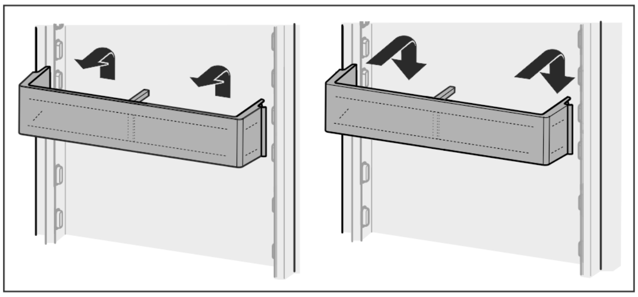


Fig. 13

▶ Посунути лоток вгору.
▶ Потягніть вперед.
▶ Знову вставити у зворотній послідовності.

7.1.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

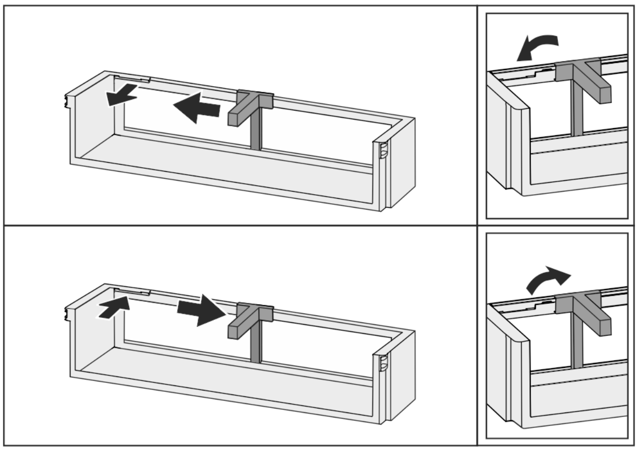


Fig. 14

▶ Розбирання лотків на дверцятах.

7.2 Переставні панелі

7.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

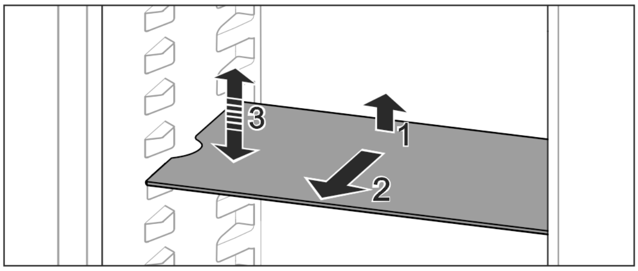


Fig. 15

▶ Підняти панель і потягнути вперед.
▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
▶ Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

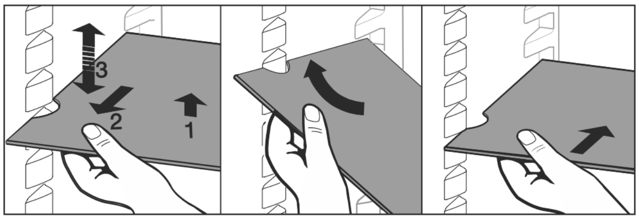


Fig. 16

▶ Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.

▶ Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
▶ Вставка панелей знову: засунути до упору.
▷ Стопори показують вниз.
▷ Стопори лежать за передньою знімною полицею.

7.3 Роздільні панелі

7.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

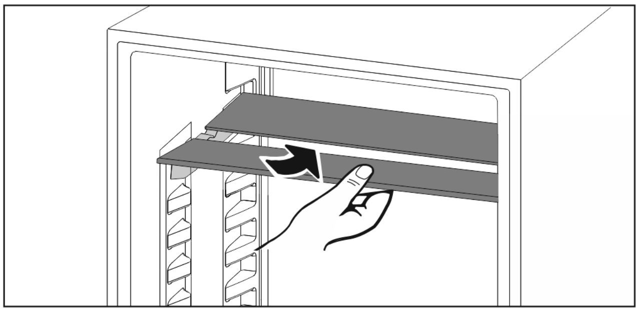


Fig. 17

- ▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

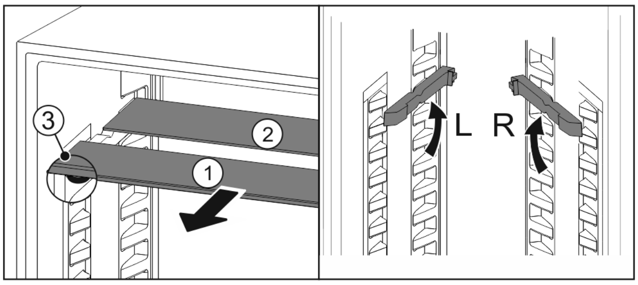


Fig. 18

Перемістити по вертикалі:

- ▶ Посуньте *Fig. 18 (1)* скляну панель вперед.
- ▶ Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- ▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- ▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- ▷ Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- ▶ Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- ▷ Скляна панель *Fig. 18 (1)* з декоративною планкою лежить спереду.
- ▷ Стопори *Fig. 18 (3)* показують вниз.

7.4 Змінна полиця для зберігання пляшок

7.4.1 Використання полички для пляшок

В охолоджувальні нижні частині можна використовувати різне місце для зберігання пляшок чи скляні панелі.

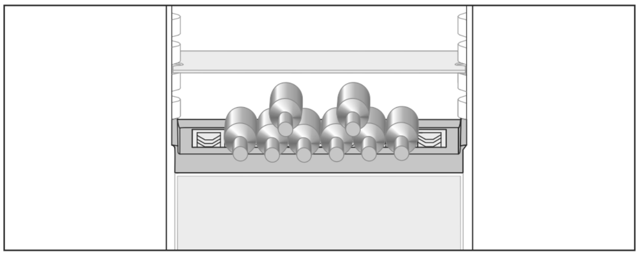


Fig. 19

- ▶ Дістати скляну панель, зберігати її окремо.
- ▶ Розкладіть пляшки нижньою частиною назад до задньої стінки.

Вказівка

У випадку, якщо пляшки виступають за межі полички:

- ▶ потрібно змістити задній лоток на одну позицію вище.

7.4.2 Видалення полички для пляшок

Поличку для пляшок можна виймати для чищення.

- ▶ Вийняти скляну панель над поличкою для пляшок.

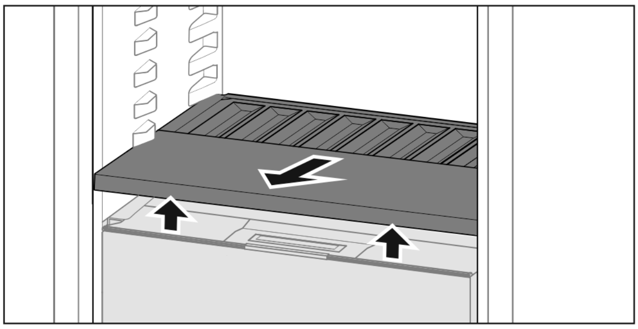


Fig. 20

- ▶ Поличку для пляшок підняти спереду і витягнути.

Вказівка

Liebherr рекомендує:

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень.

7.4.3 Встановлення полички для пляшок

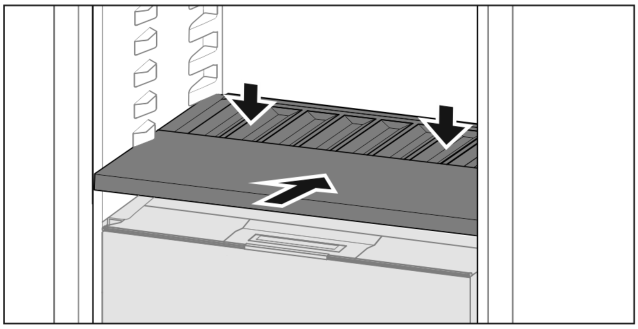


Fig. 21

- ▶ Поличку для пляшок всунути до упору і натиснути вниз.

7.5 Висувні ящики

Висувні ящики можна виймати для чищення.

Розташовані нижче переставні панелі можна використовувати в якості місця для зберігання при вийнятих висувних ящиках.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Найнижчий висувний ящик залишити у пристрої!
- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.5.1 Вийняти висувний ящик

Висувний ящик на напрямних рейках

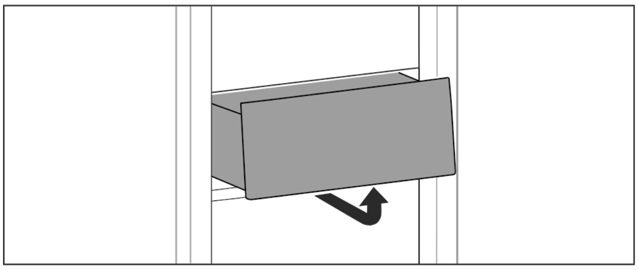


Fig. 22

▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

Висувний ящик на телескопічних рейках

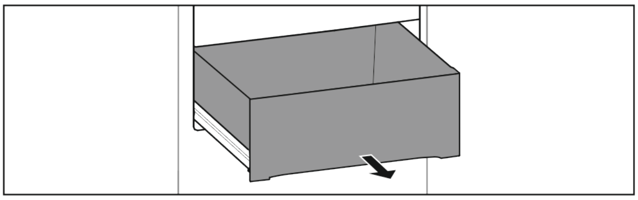


Fig. 23

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

☐ Висувний ящик повністю витягнуто (див. Fig. 625) .

Часткове висування охолоджувальне відділення:

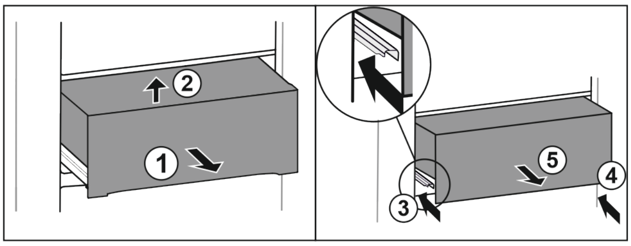


Fig. 24

▶ Витягніть ящик на половину *Fig. 24 (1)*.
▶ Підняти вперед *Fig. 24 (2)*.
▶ Вставити ліву рейку *Fig. 24 (3)*.
▶ Вставити праву рейку *Fig. 24 (4)*.
▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед *Fig. 24 (5)*.

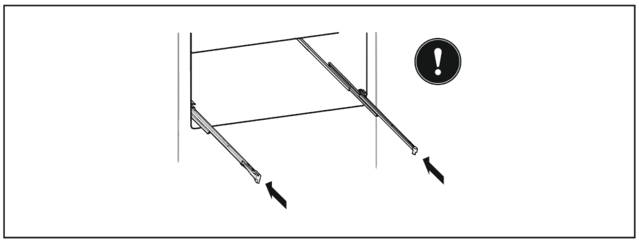


Fig. 25

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

▶ Повністю вставте рейки.

7.5.2 Вставити висувний ящик

Висувний ящик на напрямних рейках

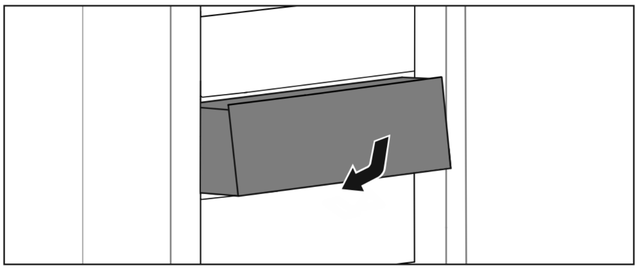


Fig. 26

▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

Висувний ящик на телескопічних рейках

Часткове висування охолоджувальне відділення:

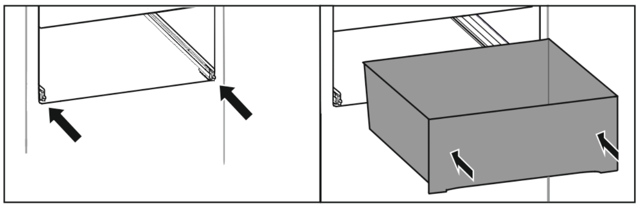


Fig. 27

▶ Вставити рейки.
▶ Встановити висувний ящик на рейки.
▶ Насунути до самого заду.

7.6 Кришка Fruit & Vegetable-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.6.1 Видалення кришки відділення

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

☐ Поличка для пляшок вийнята (див. 7.4 Змінна полиця для зберігання пляшок) .

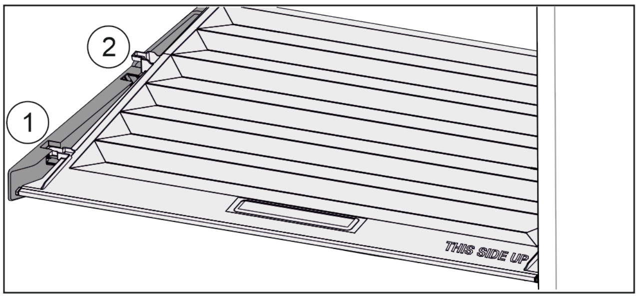


Fig. 28

Якщо висувні ящики вийняті:

▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед *Fig. 28 (1)*.
▶ Підняти ззаду знизу та вийняти *Fig. 28 (2)* вгору.

7.6.2 Вставити кришку відділення

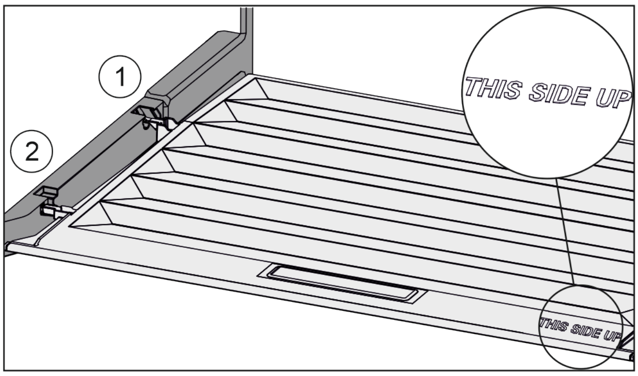


Fig. 29

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

- ▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача *Fig. 29 (1)* і зафіксувати спереду у тримачі *Fig. 29 (2)*.
- ▶ Встановіть кришку у потрібне положення (див. 7.7 Регулювання вологи) .

7.7 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

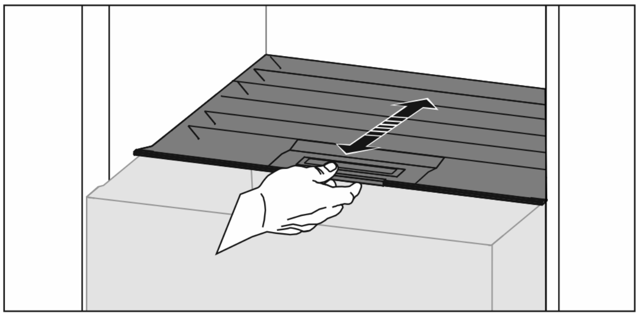


Fig. 30

Низька вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Потягніть кришку відділення вперед.
- ▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- ▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Посунути кришку відділення назад.
- ▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- ▷ Вологість повітря у Safe збільшується.

Якщо у відділенні занадто висока вологість:

- ▶ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.

-або-

- ▶ Видаліть вологу ганчіркою.

Вказівка

З налаштуванням „низький рівень вологості повітря:“ відділення Fruit & Vegetable-Safe можна також використовувати як Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Налаштувати „низьку вологість повітря“.

7.8 EasyTwist-Ice*

EasyTwist-Ice виготовляє кубики льоду з вставленим баком для води.

EasyTwist-Ice призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Вказівка

Не змінювати положення EasyTwist-Ice.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- EasyTwist-Ice очищено (див. 8.3.5 Почистити EasyTwist-Ice*)
- Бак для води почищений.
- Висувний ящик EasyTwist-Ice повністю вставлено.

7.8.1 Заповнення резервуара з водою

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Забруднена вода!

Отруєння.

- ▶ Заповнювати виключно питною водою.

УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження EasyTwist-Ice.

- ▶ Заповнювати тільки холодною питною водою.

Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовного виробництва льоду забезпечується найвища харчова якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- ▶ Бак для води заповняти лише фільтрованою декарбонізованою питною водою.

Водопостачання для EasyTwist-Ice досягається через бак з водою .

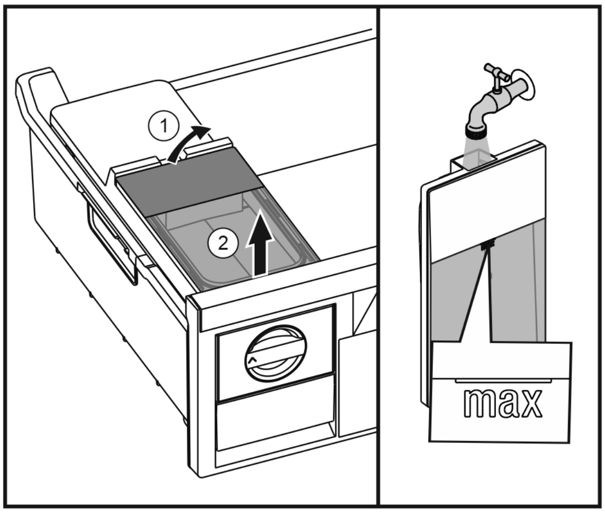


Fig. 31

- ▶ Підняти бак для води ззаду *Fig. 31 (1)* та вийняти вгору *Fig. 31 (2)*.
- ▶ Залити питну воду до позначки.
- ▶ Вставити бак для води у зворотній послідовності.

7.8.2 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Максимальна ємність висувного ящика для виготовлення кубиків льоду. – 40 штук (приготувати кубики льоду 2 рази).

Потрібний час для виготовлення кубиків льоду - мінімум 5 годин.

Вийміть кубики льоду

▶ Повернути поворотну ручку праворуч до упору.
▶ За потреби повторити кілька раз і повернути ручку трохи більше.

7.9 VarioSpace

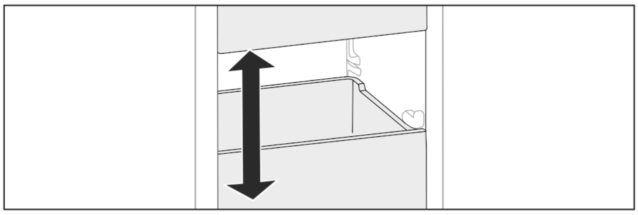


Fig. 32

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Їх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

▶ Враховуйте межі навантаження висувних ящиків та скляних полиць (див. 9.1 Технічні дані) .

7.10 Додаткове приладдя

7.10.1 Затискач для пляшок

Використання фіксатора для пляшок

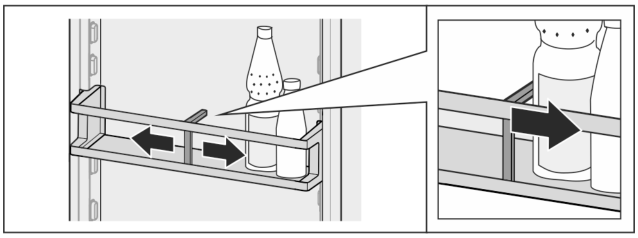


Fig. 33

▶ Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
▷ Пляшки не перекидаються.

Видалення фіксатора для пляшок

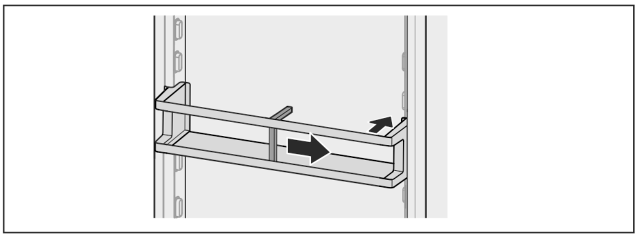


Fig. 34

▶ Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
▶ Вийняти назад.

7.10.2 Акумулятор холоду

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Акумулятори холоду у висувному ящику.

Використання акумулятора холоду

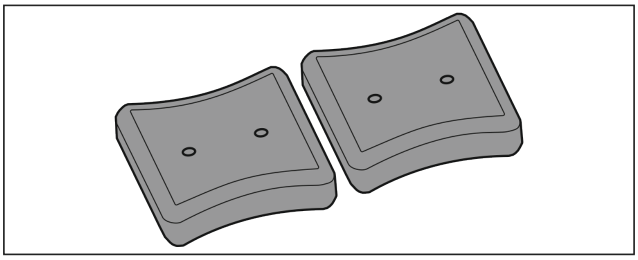


Fig. 35

Якщо акумулятори холоду заморожені:

▶ Розмістити у верхній передній частини морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

8 Технічне обслуговування

8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

☐ Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.
З активованим *Пристроєм нагадування* про заміну нагадує повідомлення на дисплеї.
☐ Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка
Фільтр з активованого вугілля FreshAir доступний в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (home.liebherr.com).

8.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

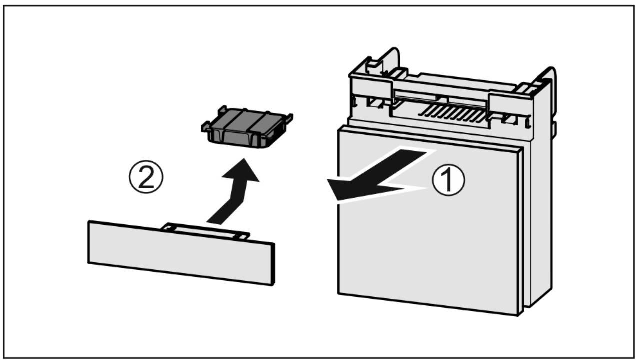


Fig. 36

▶ Потягніть *Fig. 36 (1)* відділення вперед.
▶ Витягнути *Fig. 36 (2)* фільтр з активованого вугілля.

8.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

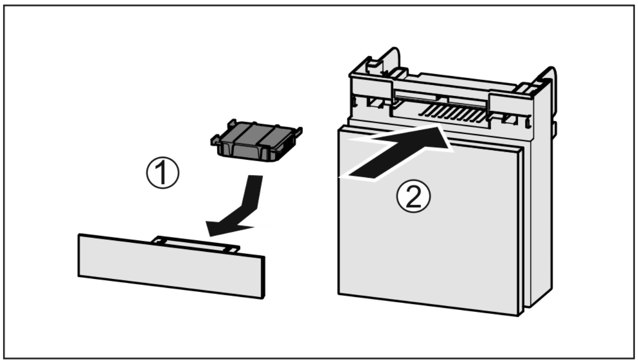


Fig. 37

▶ Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком *Fig. 37 (1)*.

▷ Фільтр з активованого вугілля фіксується.
Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:

▶ Вставити відділення *Fig. 37 (2)*.

▷ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

8.2 Пристрій розморозити

8.2.1 Розморожування охолоджувального відділення

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

▶ Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.3 Чищення пристрою) .

8.2.2 Розмороження морозильника з NoFrost

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

Пристрій розморожувати не потрібно.

8.3 Чищення пристрою

8.3.1 Підготовка

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека через биття струмом!

▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека пожежі

▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

▶ Розвантажте пристрій.

▶ Витягніть штекер.

-або-

▶ Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

8.3.2 Почистити корпус

УВАГА
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.

▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.

▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.

▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!
Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

▶ Не використовуйте засоби чищення паром!

▶ Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

8.3.3 Почистити всередині

УВАГА
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.

▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.

▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.

▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.

▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.

▶ Отвір для стоку *Fig. 1 (11)* : Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

8.3.4 Почистити оснащення

УВАГА
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.

▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.

▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.

▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- Лотки на дверцятах
- Панель
- Роздільні панелі
- Кришка Fruit & Vegetable-Safe
- Висувний ящик
- Змінна полиця для зберігання пляшок

Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
  Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування — не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі
- ▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- ▶ Почистити оснащення.

8.3.5 Почистити EasyTwist-Ice*

Очищення слід проводити при:

- ☐ Початок експлуатації
- ☐ Не використання більш ніж 48 годин
- ☐ Потреба у чищенні.

При першому введені у експлуатацію, довгому не використанню або при потребі у чищенні

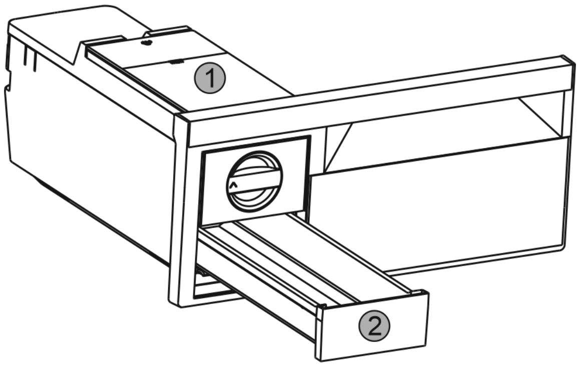


Fig. 38

- ▶ Зняти бак для води *Fig. 38 (1)* та висувний ящик для виробництва кубиків льоду *Fig. 38 (2)*.
- ▶ Вийняти висувний ящик для заморожування з EasyTwist-Ice.

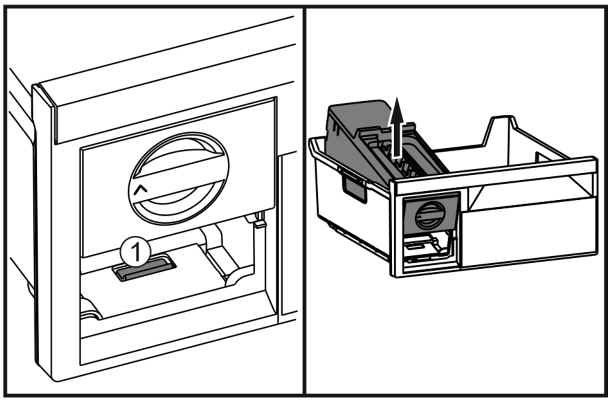


Fig. 39

- ▶ Натиснути на накладку *Fig. 39 (1)*, EasyTwist-Ice підняти ззаду і витягнути з висувного ящика для заморожування.

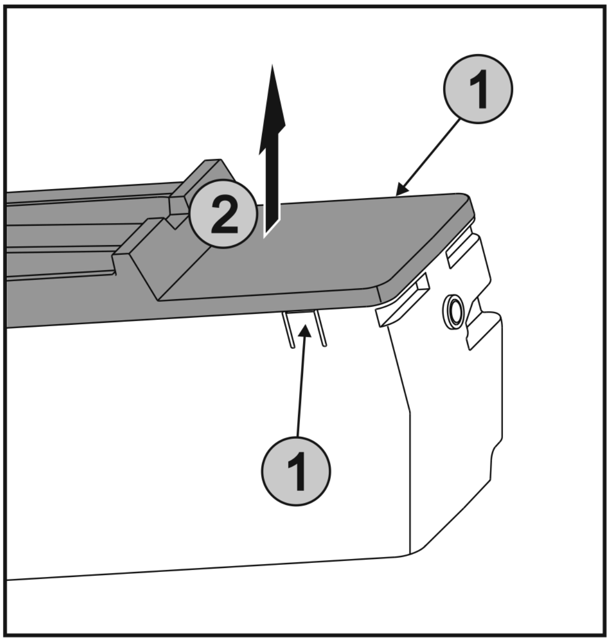


Fig. 40

- ▶ Накладки *Fig. 40 (1)* з обох боків EasyTwist-Ice натиснути одночасно і кришку *Fig. 40 (2)* вийняти рухом вгору.

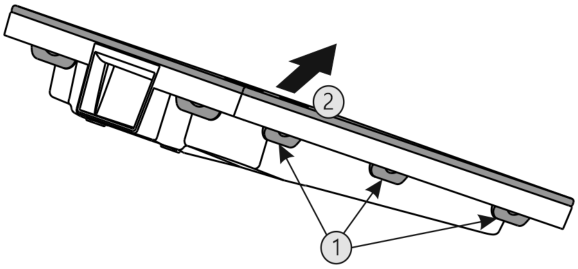


Fig. 41

- ▶ Всі накладки *Fig. 41 (1)* натиснути послідовно і вийняти кришку *Fig. 41 (2)*.
- ▶ Висувний ящик для виробництва кубиків льоду, бак для води та EasyTwist-Ice помийте теплою водою з миючим засобом.
- ▶ Скласти EasyTwist-Ice.

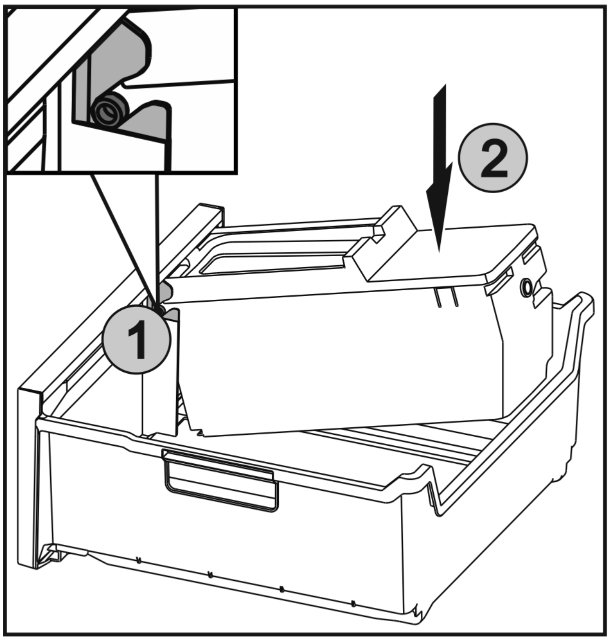


Fig. 42

- ▶ Вставити осі *Fig. 42 (1)* на EasyTwist-Ice у напрямні та натискати на задню сторону *Fig. 42 (2)* до фіксації накладки.
- ▶ Вставте ящик EasyTwist-Ice.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!

Отруєння.

- ▶ Заповнювати виключно питною водою.

- ▶ Бак для води заповнити водою і вставити. (див. 7.8.1 Заповнення резервуара з водою)

Не фільтрована вода:

- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

Фільтрована вода:

- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 48 годин після першого виробництва кубиків льоду.

8.3.6 Після чищення

- ▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
- ▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 6.3 Функції) .
  Температура достатньо низька:
- ▶ Вкласти харчові продукти.
- ▶ Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C
Заморожування	-26 °C до -15 °C

Максимальний об'єм заморожування / 24 год	
Морозильник	див. заводську табличку в „Здатність до заморожування … /24 год“

Виробництво кубиків льоду за допомогою EasyTwist-Ice*	
Тривалість при температурі до -18 °C	близько 5,5 год
Тривалість з увімкненим SuperFrost	близько 3 год

Освітлення	
Клас енергоефективності [1]	Джерело світла
Цей продукт має джерело світла класу енергоефективності G	Світлодіод

[1] *Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.*

Для пристроїв з WLAN-з'єднанням:*

Вказання частоти*	
Діапазон частоти	2,4 ГГц
Максимальна потужність випромінювання	<100 мВт
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	▶ Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	▶ Закрийте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	▶ Вирішення проблеми: (див. 1.3 Область застосування пристрою) .
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки) .
	→ Було завантажено завелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	▶ Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Не працює індикація статусу.	→ Індикацію статусу вимкнено.	▶ Увімкніть індикацію статусу .
	→ Дверцята відкриті.	▶ Закрийте дверцята.
	→ Пристрій вимкнений.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Світлодіод з дефектом.	▶ Зверніться до служби підтримки (див. 8 Технічне обслуговування) .
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки) .
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	▶ Це нормально.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	▶ Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка:	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Небезпека пошкодження пристрою через биття струмом! Під покриттям знаходяться частини, які під напругою. ▶ Заміна чи ремонтні роботи радіатора з ндикатором світла проводиться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.

9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів) . Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресу отримайте в доданій брошурі „Liebherr-Service“.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!

Травми.

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостаньо описані (див. 8 Технічне обслуговування) , повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнитись, що є наступна інформація про пристрій:

- ☐ Назва пристрою (модель та індекс)
- ☐ Сервісний номер (сервіс)
- ☐ Серійний номер (Сер. №)

- ▶ Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація) .

-або-

- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички (див. 9.5 Заводська табличка) .

- ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
- ▶ Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- ▶ Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

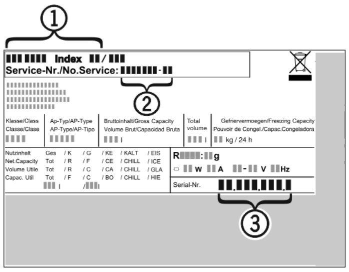


Fig. 43

(1) Назва пристрою
(2) Сервісний номер
(3) Серійний номер

- ▶ Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування) .
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.3 Чищення пристрою) .
- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації

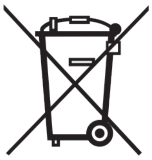
Li-Ion

Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов’язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи	Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
- ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі **"Технічне обслуговування"**.
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб

	Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.
 Li-Ion Li-Ion	Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.
Лампи	Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.
Для Німеччини:	На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площі > 400 $м^2$ торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

▶ Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.

home.liebherr.com/fridge-manuals

UK холодильник-морозильник із відділенням BioFresh

Дата видачі: 20220429

Індекс артикульних номерів: 7080438-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien